

Atenção

Você está lendo este mangá no site Mangás Yuri!

Nenhum título postado aqui é traduzido pelo site. Recomendamos que acesse a scan que traduziu o capítulo e conheça outros projetos feitos por eles.

VISITE-NOS

amyscans.com

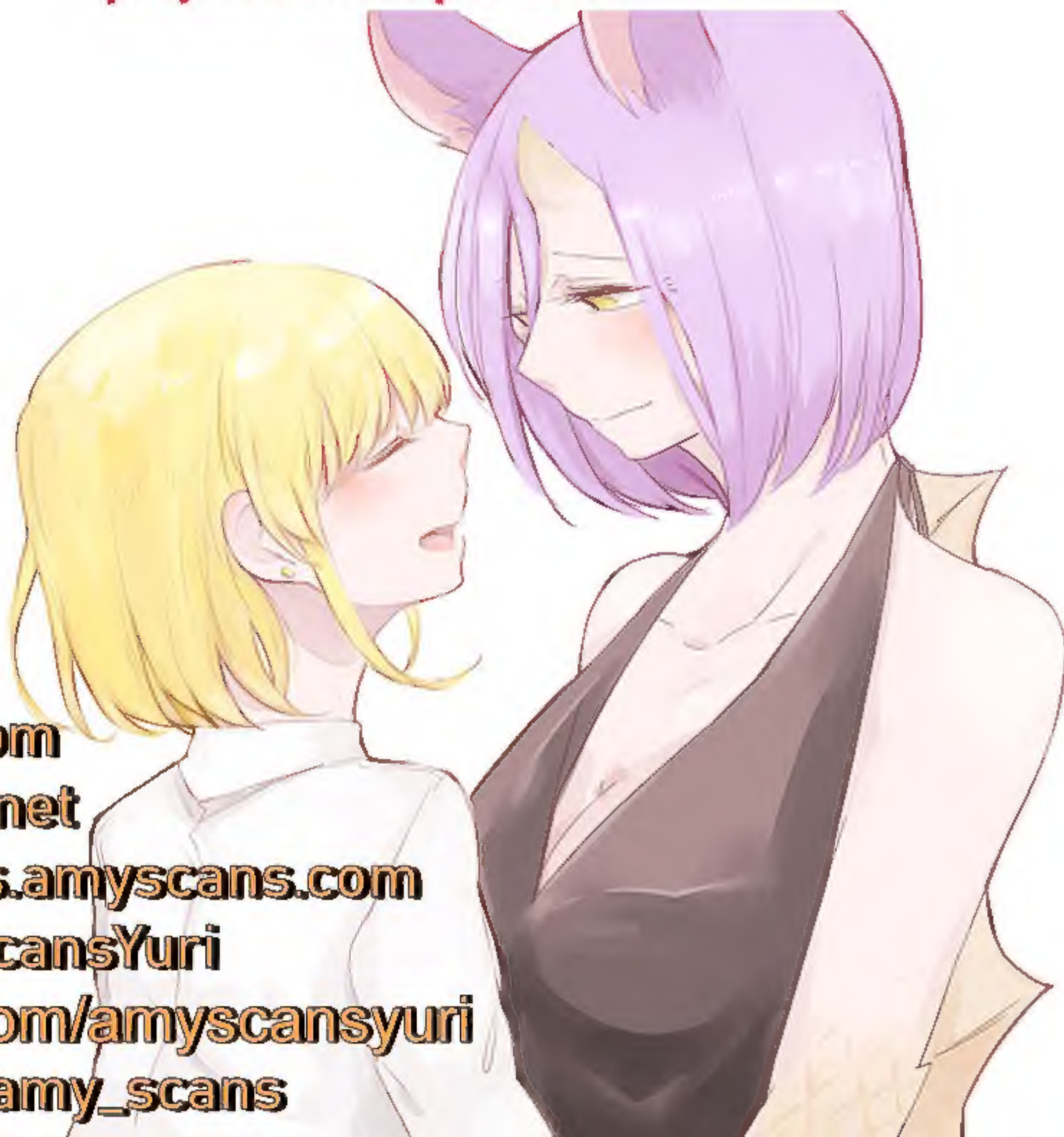
mangasyuri.net

yuri-mangas.amyscans.com

fb.me/AmyScansYuri

instagram.com/amyscansyuri

twitter.com/amy_scans



Kase-san chapter 5



CRÉDITOS
TRADUÇÃO:
AEKA-SAMA
REVISÃO:
PAULO KOBRA
LIMPEZA:
SE-CHAN [K-A-S]
DIAGRAMAÇÃO:
CAROLL

SZYURIBLOGSPOT.COM.BR

BRISA DE INVERNO E
KASE-SAN

春風と 加瀬さん。

ESTÁ
HAVENDO UMA
MARATONA NA
ESCOLA.

高嶋ひろみ

Takashima Hiromi







GRAÇAS A
ISSO, EU
POSSO
CORRER
MUITO BEM
AGORA.

ENTÃO, EU
TREINO PARA A
MARATONA
TODAS AS
MANHÃS, COM
MINHA AMIGA.

NADA
MAL,
YAMADA!

O TREINO
DEU
FRUTOS!

MINHA AMIGA
ESTÁ NO
CLUBE DE
ATLETISMO E
EU NÃO
CONSIGO
ALCANÇÁ-LA
DE JEITO
NENHUM.



MINHA
AMIGA
KASE-SAN
É...

HEY,
YAMADA

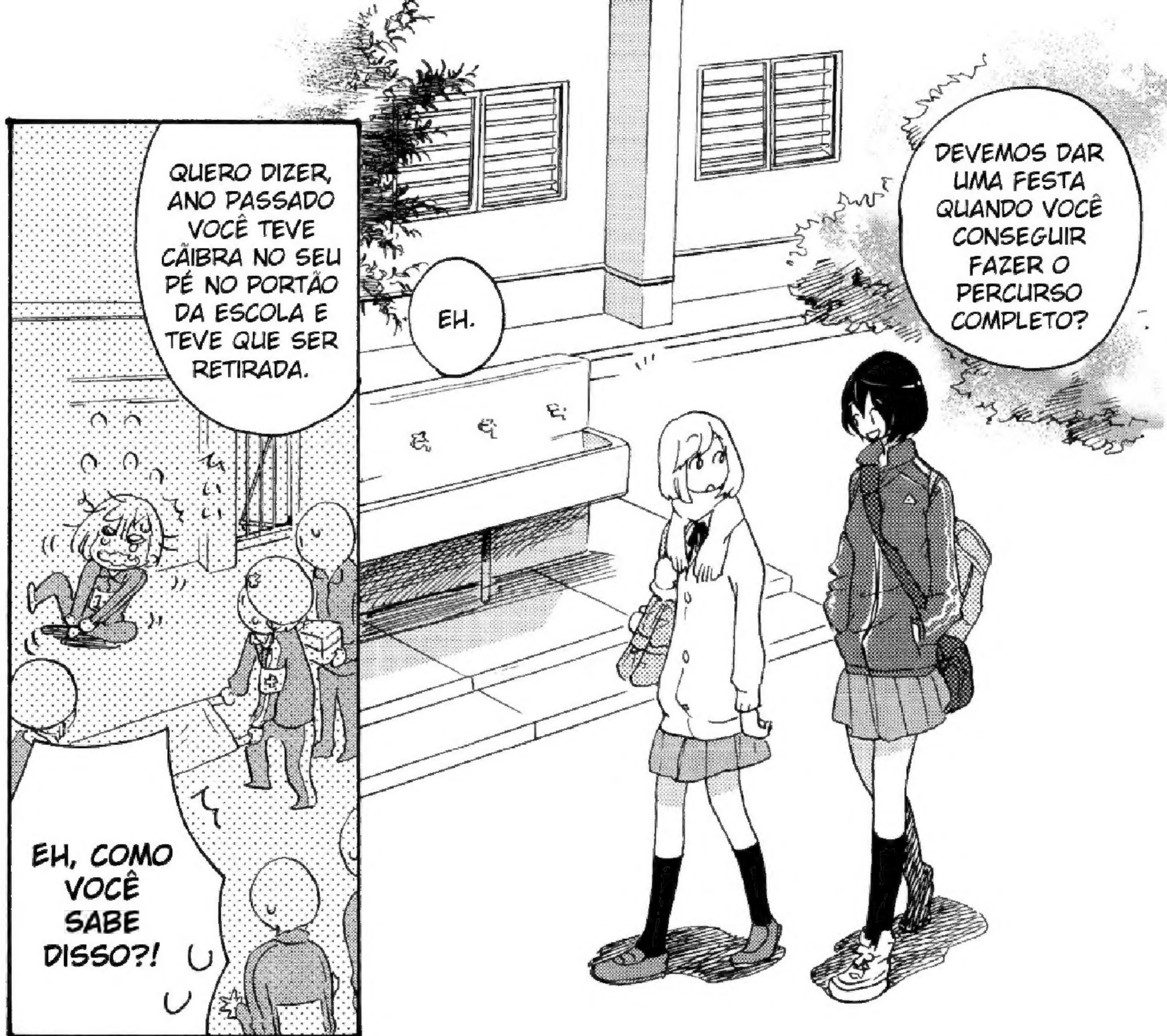
É
PORQUE
ESTOU
ACOSTU-
MADA A
CORRER.

A
HA
HA
HA.

VOCÊ É
INCRÍVEL,
KASE-
SAN...
VOCÊ
CORREU
TANTO E
NÃO ESTÁ
NEM
OFEGAN-
DO.

ELA ESTUDA
NA SALA AO
LADO DA
MINHA, E É
UM POUCO
MASCULINA.

- O
COMPLETO
OPOSTO DE
MEU
DESAJEITADO
SER.





...
OBRIGADA

KASE-
SAN



ME TORNEI
MUITO
CONFIANTE!

MAS GRAÇAS A
VOCÊ AGORA
POSSO
CORRER
DIREITO...

EU NUNCA
CONSEGUI
FAZER NADA
DIREITO.





E TUDO
GRAÇAS A
VOCÊ.

OBRIGADA,
KASE-SAN!



NÃO É
ISSO
QUE EU
ESTAVA
PROCU-
RANDO.

NÃO
PRECISA
...

DO QUE
VOCÊ
GOSTARIA?

UM MUITO,
MUITO
GRANDE!

QUANDO EU
FOR CAPAZ DE
CORRER TODOS
OS 8 QUILÔME-
TROS, VOU TE
DAR UM PRE-
SENTE DE
AGRADECIMEN-
TO!



AH.

ISSO
NÃO É
BOM!
PELO
MENOS
...



PULA

pula



PEDI AO
PROFESSOR PARA
ME DEIXAR FAZER
UM CANTEIRO DE
FLORES AO LONGO
DO PERCURSO.

OLHE ALI!

EH.



E ME SINTO
MAIS
MOTIVADA
COM FLORES!

ACHEI QUE
TODO MUNDO
APRECIARIA A
VISTA.

JARDINEIRA

ENTÃO DIGA,
YAMADA,

PEDIDO?

QUANDO VOCÊ
FOR CAPAZ DE
CORRER TODO O
PERCURSO,

E QUANDO EU
TERMINAR EM
PRIMEIRO
LUGAR

VOCÊ
ATENDERIA A
UM PEDIDO
MEU?

SIM, CLARO!





EH

BEM,

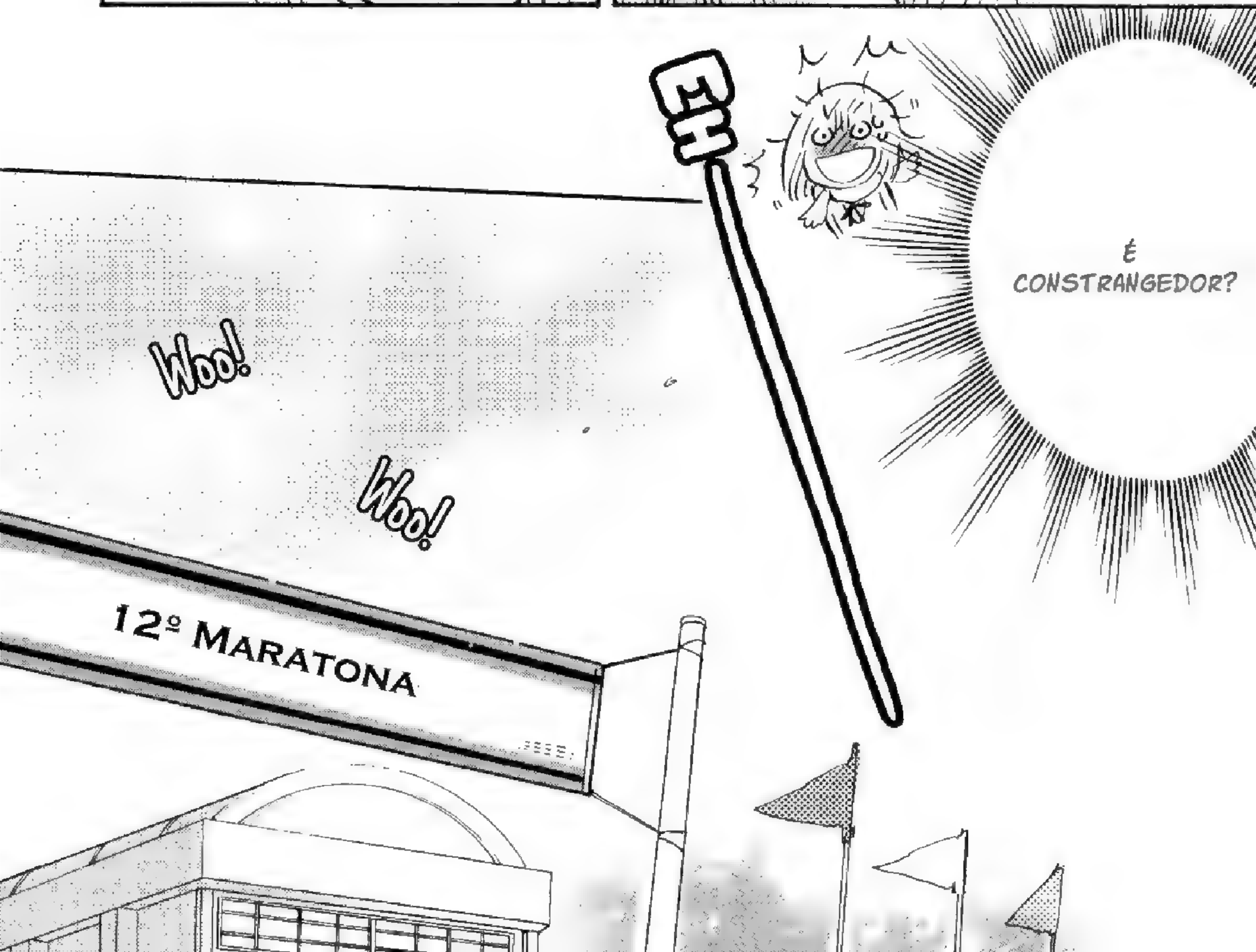
É
CONSTRANGE-
DOR, ENTÃO,
VOU TE
CONTAR SÓ
DEPOIS DA
MARATONA.



EH?

FAZER
ALGUMA
COISA POR
ELA?

BA-
THUMP...



Woo!

Woo!

12ª MARATONA

EH

É
CONSTRANGEDOR?



ESTÁ MAIS
FRIO DO
QUE EU
PENSAVA.

Woo!

OH!

CORRER OITO
QUILÔMETROS
VAI SER
DIFÍCIL.

Woo!

haa—



QUERIA QUE AS
GAROTAS SÓ
TIVESSEM DE
CORRER 3
QUILÔMETROS.
NÃO CONCORDA,
YAMADA?



AH, É A
KASE-SAN.

ISSO ME DÁ
ARREPIOS.

silêncio

OH!!

POR QUE ELA
ESTÁ TÃO
MOTIVADA?

"HÁ ALGO QUE
QUERO QUE
VOCÊ FAÇA
POR MIM".

O QUE
PODERIA
SER?

KASE-SAN
TALVEZ NÃO
TERMINE EM
PRIMEIRO
LUGAR
DESTA VEZ.

Eh...

É-É ALGO
CONSTRANGE-
DOR.

TUDO O
TIME DE
ATLETISMO
ESTÁ
USANDO
UNIFORMES!

TÃO MA-
NEIRO!

NISHIKO

NISHIKO

SHIKO

BA-THUMP

BA-THUMP



ESTE ANO,
OS MENINOS
DO CLUBE DE
ATLETISMO
VÃO FAZER O
MESMO
PERCURSO.

ANTES ELES
SEMPRE
AJUDAVAM,
MAS NOS
BASTIDORES.



VOCÊ
NÃO
SOUBE,
YAMADA
?

EH

TODO
MUNDO
ESTÁ
FALANDO
SOBRE
ISSO.



E KASE-SAN É
APENAS UMA
GAROTA,
MESMO COR-
RENDO NOS IN-
TERCOLEGIAIS.

ELA NÃO FALOU NADA
SOBRE ISSO...

SEM CHANCE?!



ACHO QUE ELA
NÃO VAI
CONSEGUIR
ESTE ANO...

Bang!

ISSO É
IMPOSSÍVEL!

STOMP.

KASE-SAN COM
CERTeza VAI
TERMINAR EM
PRIMEIRO
LUGAR!

AFINAL, ELA ME FEZ
TREINAR TÃO DURO.

E EU VOU
FAZER O
PERCURSO
INTEIRO
TAMBÉM!



EU PROMETI A
ELA

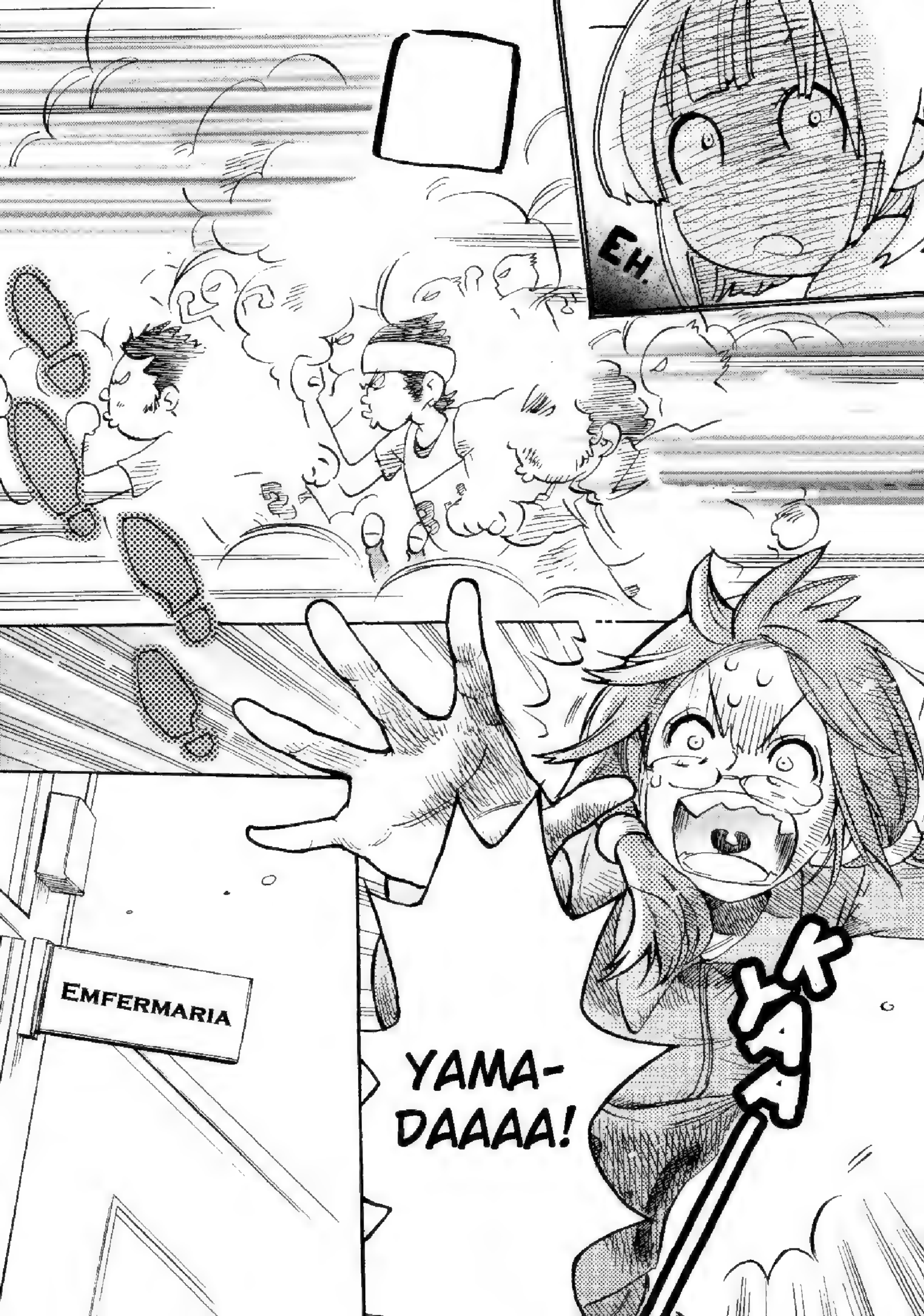
DEFINITIVA-
MENTE VOU
CORRER ATÉ
A LINHA DE
CHEGADA!

E OUVIRIA SEU PEDIDO

QUE
TERMINARIA
ISTO







EH.

EMFERMARIA

YAMA-
DAAAA!

YAK
YAK





NÃO FOI POR
MUITO TEMPO,
MAS EU VI
COMO VOCÊ
CORREU
BRAVAMENTE.

ENTÃO
VOCÊ
TREINOU
MESMO.

SNIFFLE



MIKAWA-
CCHI...!

M-

emocionada



AINDA NÃO...

SEI...



YAMADA...
VOCÊ
TRABALHOU
DURO.



ESTOU
BEM AQUI.

OBRIGADA,
MIKAWACCHI.

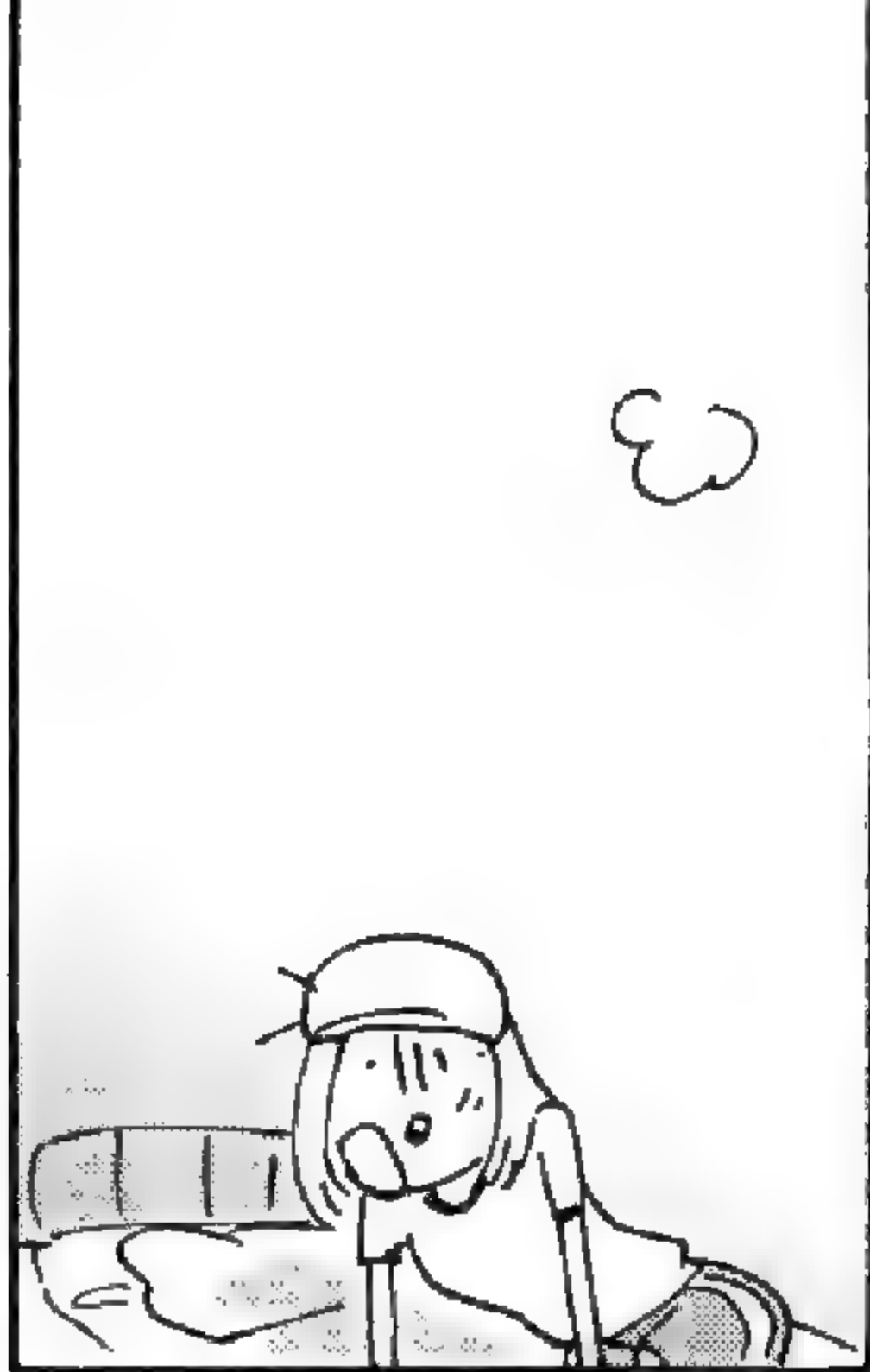
VOCÊ PODE
VOLTAR
PARA...



DESCULPE,
NÃO ME DOI
BEM COM
SANGUE...

É TÃO GENTIL DE
SUA PARTE DIZER
ISTO, MESMO QUE
VOCÊ NÃO ESTEJA
OLHANDO PARA
MIM...

ESTAVA ES-
CORRENDO
LOUCAMEN-
TE...







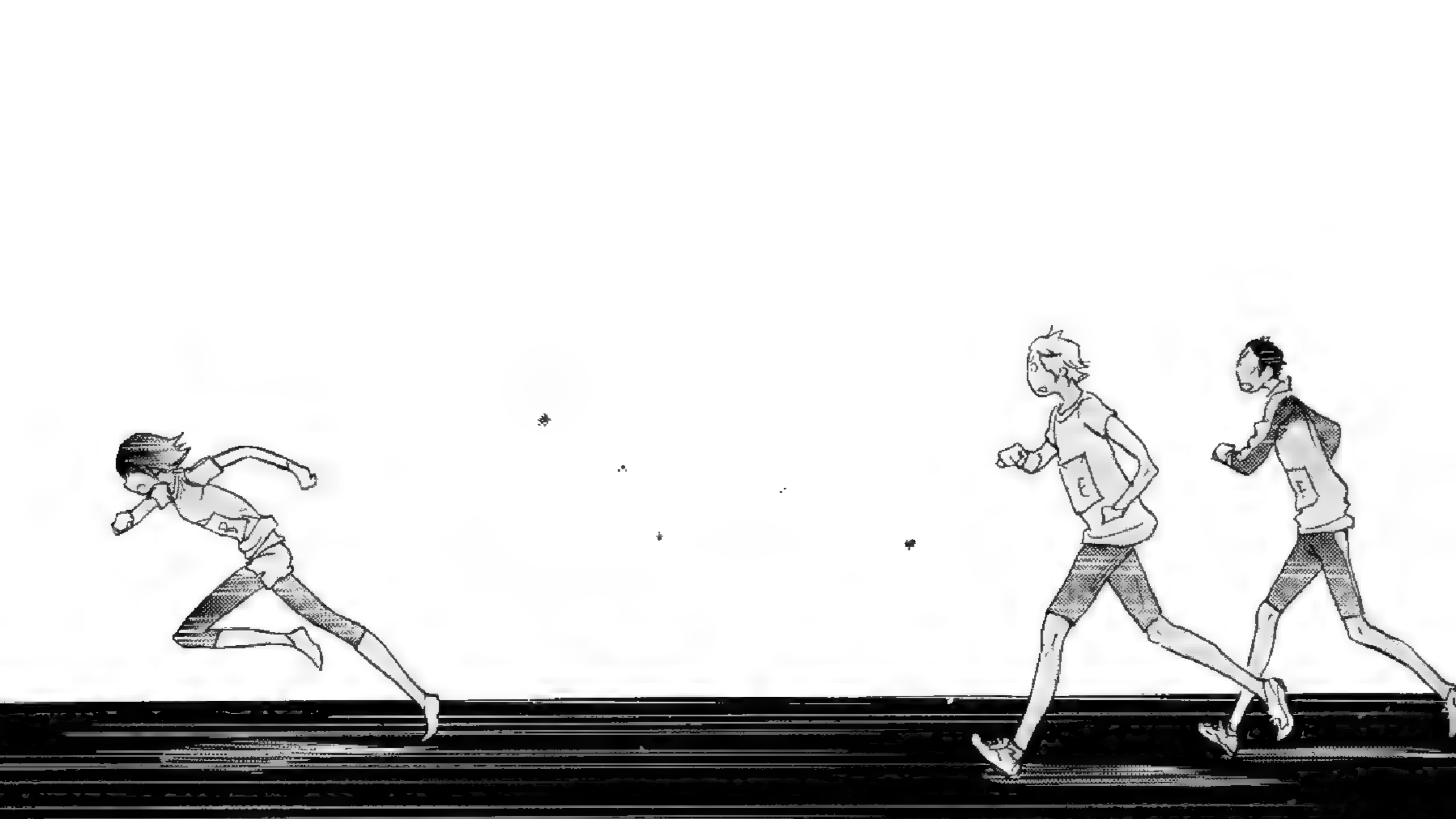
estalo

**KASE-
SAN!**

**NÃO
DE-
SIS-
TA!!**

**KASE-
SAN!**





wow

explode
em
lágrimas





KASE-SAN É
MESMO
INCRÍVEL!!



APENAS
UAU.

THUD.

Wow!

passos
passos
passos

QUER DIZER,
DEIXAR ISSO
ACABAR AQUI É
TÃO...

PRECISO
VOLTAR AO
PERCURSO
TAMBÉM.



EH?



**BO-
OM!**



KASE-SAN?!

EH...

WAH?!



YAMADA

O QUE
ACONTE-
CEU COM
VOCÊ?



UAU.

CHEGOU
FACILMENTE
EM PRIMEIRO
LUGAR.

EU USEI TODA
A MINHA
ENERGIA,
COMO NUM
CAMPEONATO
...

E MESMO
DEPOIS DAQUELA
ARRANCADA ATÉ
VOCÊ...

ACHEI QUE EU
TINHA ACABADO...

Haga

KASE-SAN
É MESMO
INCRÍVEL!

QUANDO MEU
NARIZ PARAR
DE SANGRAR,
EU VOU LÁ
PRA FORA DE
NOVO!

ESPERE,
KASE-
SAN.

ENTÃO,
QUANDO EU
TERMINAR,
VAMOS
CELEBRAR
JUNTAS!

SWIF-
FLE...

CLAP!

PRIMEIRO:

"PARABÉNS
PELO
PRIMEIRO
LUGAR,
KASE-SAN!"

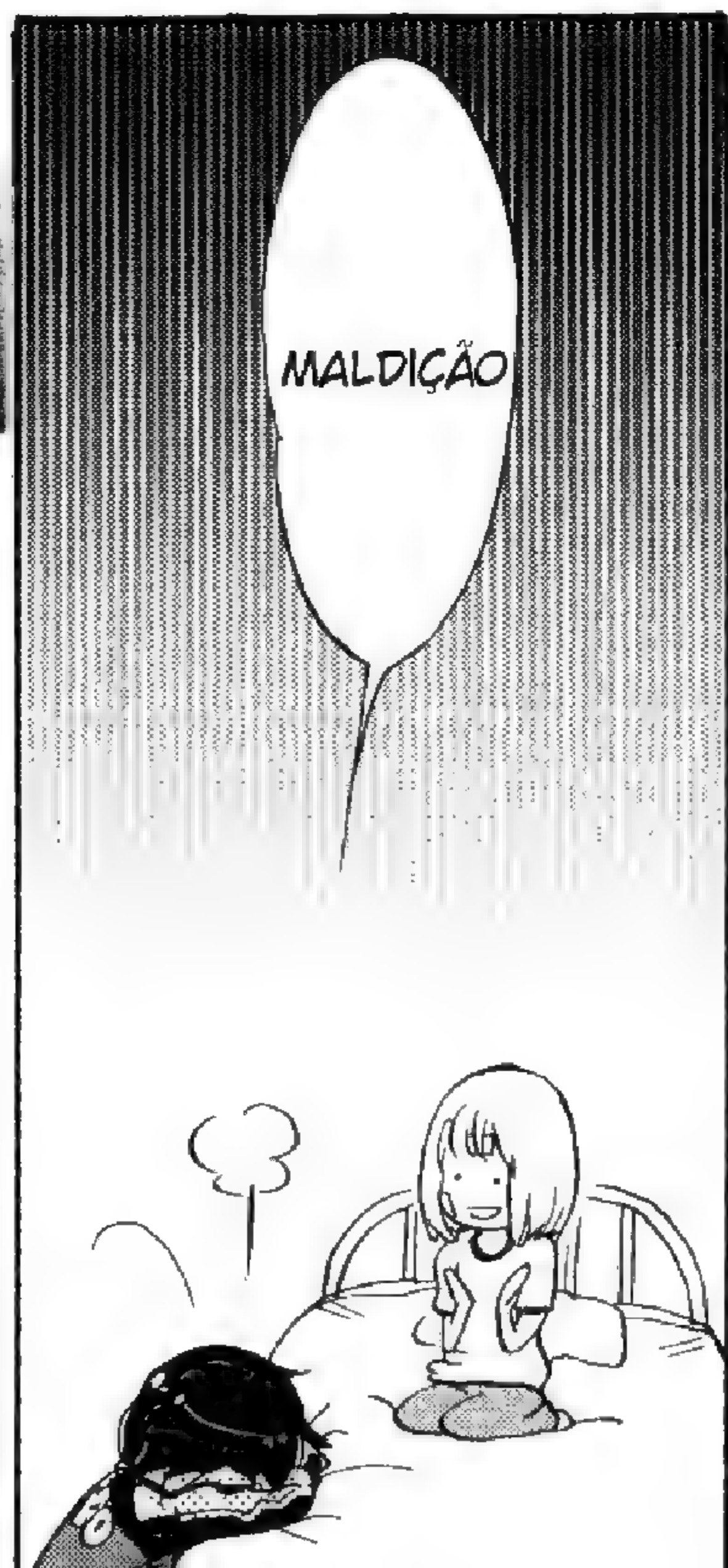
CLAP!

CLAP!

INCRÍVEL

KASE-SAN É
MESMO
INCRÍVEL!

CLAP!
CLAP!



E APERTAR
MINHA MÃO.

PEDIR PRA
VOCÊ DIZER
"PARABÉNS,
KASE-SAN!"

EU
QUERIA,

QUANDO
EU
TERMINEI
EM
PRIMEIRO,

AA

H...

PORQUE
VOCÊ NUNCA
ESTÁ POR
PERTO
QUANDO
CORRO.

SEU
PEDIDO...

EH...?

ENTÃO
VOCÊ
NUNCA FEZ
NADA
DISSO...

APERTOS
DE MÃO E
TAL...

Eh.



OH GEEZ.

balança

risadinha

OH GEEZ.

UM
ÁPERTO
DE
MÃOS.



risadinha

ENTÃO ESSE
ERA SEU
PEDIDO?

OH
GEEZ.

MAIS O
QUE?

EH.

PORQUE VOCÊ
DISSE QUE ERA
CONSTRANGE-
DOR...

EU IMAGI-
NEI QUE
FOSSE
ALGO
MAIS...

ENTÃO
ERA
ISTO...







ISSO É
IMPOSSÍ-
VEL.

OH,
NÃO.

O QUE EU ESTOU
PENSANDO?

NÓS DUAS
SOMOS
GAROTAS,
ENTÃO...









SAIA
COMIGO.



EHM...

NÃO
COMO
AMIGA...

PODERIA
SAIR
COMIGO?

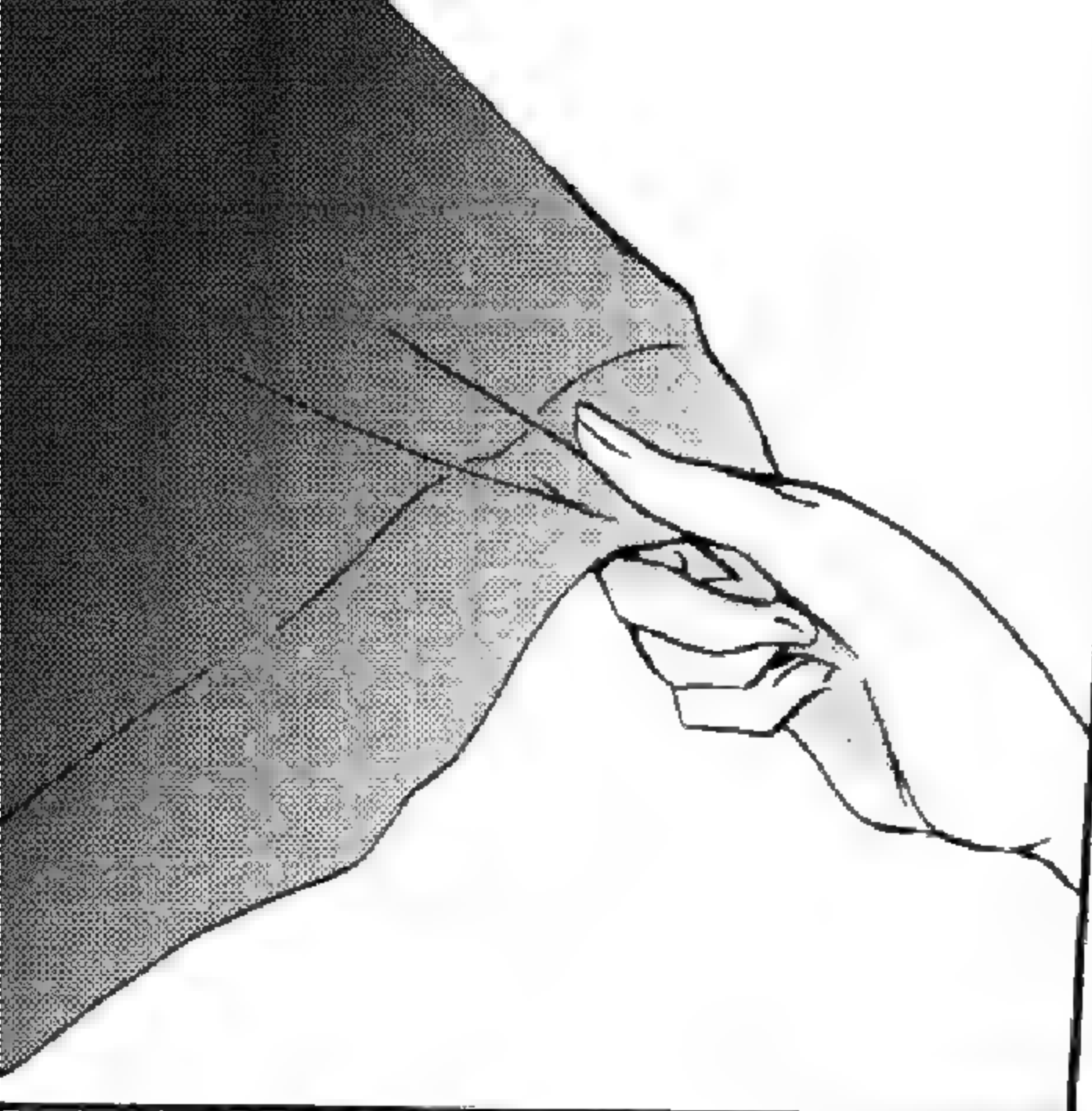
SE VOCÊ
NÃO SE
IMPOR-
TAR,





NÃO É
BOM?





AH

S-

SE
NÃO
ESTÁ
BEM
...

EHM

D-

DESCULPE
...

EU...



ESTÁ
TUDO
BEM...

NÃO...



soluço





KASE-SAN!

BEM,



ESTÁ
TUDO...

EU
SEMPRE...

MEU
PRIMEIRO
BEIJO FOI NA
ENFERMARIA...

DURANTE O
TERCEIRO
PERÍODO,
ENQUANTO
SOPRAVAM
BRISAS DE
PRIMAVERA.

...
PENSEI EM
VOCÊ
DESSE
JEITO
TAMBÉM
...!

NO DIA DA
MARATONA

solução

f i m !





OH GEEZ.



balança



risadinha

OH GEEZ.

UM
ÁPERTO
DE
MÃOS.



risadinha

ENTÃO ESSE
ERA SEU
PEDIDO?

OH
GEEZ.

ENTÃO
ERA
ISTO...

PORQUE VOCÊ
DISSE QUE ERA
CONSTRANGE-
DOR...

EU IMAGI-
NEI QUE
FOSSE
ALGO
MAIS...

MAIS O
QUE?

EH.

BA-
THUMP.





EU...

EU TE
CONTO
DEPOIS DO
CAMPEONA-
TO.

MEU
PRIMEIRO
BEIJO

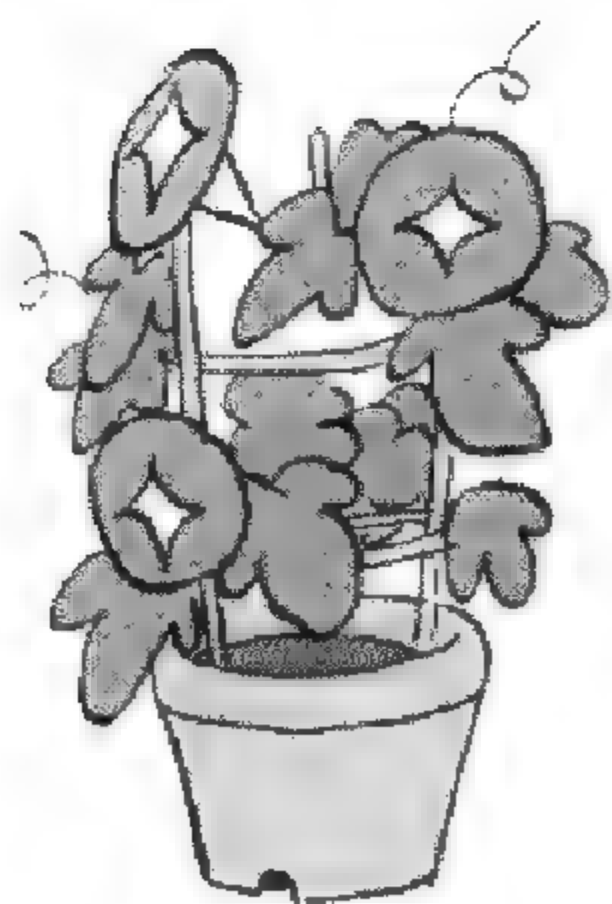
FOI NA
ENFER-
MARIA

DURANTE O
TERCEIRO
PERÍODO,
ENQUANTO
SOPRAVAM
BRISAS DE
PRIMAVERA.

NISHIKI

FIM





Asagao to Kase-san
Takashima Hiromi

POSFÁCIO E KASE-SAN

OBRIGADA POR LER!

おまち。







初 出

あさがおと加瀬さん。 「ひろり、」Vol.2掲載(2010年)

自転車と加瀬さん。 「ひろり、」Vol.4掲載(2011年)

ラブソングと加瀬さん。 「ひろり、」Vol.5掲載(2011年)

スニーカーと加瀬さん。 「ひろり、」Vol.6掲載(2011年)

春風と加瀬さん。 「ひろり、」Vol.7掲載分に加筆(2012年)

あとがき 書き下ろし

あさがおと加瀬さん。

初版発行：2012年8月15日

著者 高嶋ひろみ

発行 株式会社新書館

〒113-0024 東京都文京区西片2-19-18
電話 03-3811-2631

〔営業〕〒174-0043 東京都板橋区坂下1-22-14
電話 03-5970-3840 FAX 03-5970-3847

装丁 楠目智宏+池田 悠(arcoinc)

印刷・製本 図書印刷株式会社

◎定価はカバーに表示しております。

◎乱丁・落丁本は購入書店で明記のうち、小社営業部までにお送りください。

送料小社負担にて、お取り替えいたします。

但し、古書店でご購入されたものについてはお取り替えに応じかねます。

◎無断転載・複製・アップロード・上映・上演・放送・商品化を禁じます。

◎作品はすべてフィクションです。実在の人物、団体、事件などにはいっさい関係ありません。

©2012 Hiromi TAKASHIMA Printed in Japan ISBN978-4-403-67121-0

〔新書館の公式サイト〕<http://www.shinshokan.com/comic/>

〔ひらり、Twitter〕<https://twitter.com/hirari2010>

ご意見・ご感想はこちらまで。<http://bit.ly/LZL8Mc>



あさがお 加瀬さん。

高嶋ひろみ

Takahashi Hiromi

